



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

VOL. 141]

KAAPSTAD, 30 MAART 1977

CAPE TOWN, 30 MARCH 1977

[No. 5474

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 493. 30 Maart 1977.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 30 van 1977: Wysigingswet op die Grondwet, 1977.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 493. 30 March 1977.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 30 of 1977: Constitution Amendment Act, 1977.

Act No. 30, 1977

CONSTITUTION AMENDMENT ACT, 1977.

ACT

To amend the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, so as to provide for the rendering of assistance by provinces and local authorities to other provinces and the territory of South West Africa.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 22 March 1977.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 84 of Act 32 of 1961, as amended by section 37 of Act 47 of 1963, section 36 of Act 61 of 1965 and section 4 of Act 61 of 1972.

1. Section 84 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, is hereby amended by the substitution for paragraph (fA) of subsection (1) of the following paragraph:

“(fA) the assistance which a province or an institution or body contemplated in paragraph (f) may, with the approval of the State President, render to any other state, territory, province or the territory of South West Africa;”.

Short title.

2. This Act shall be called the Constitution Amendment Act, 1977.

WYSIGINGSWET OP DIE GRONDWET, 1977.

Wet No. 30, 1977

WET

Tot wysiging van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, ten einde voorsiening te maak vir hulpverlening deur provinsies en plaaslike owerhede aan ander provinsies en die gebied Suidwes-Afrika.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 22 Maart 1977.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 84 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, word hierby gewysig deur paragraaf (fA) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
„(fA) die hulp wat 'n provinsie of 'n instelling of liggaam in paragraaf (f) beoog, met die goedkeuring van die Staatspresident, aan 'n ander staat, gebied, provinsie of die gebied Suidwes-Afrika kan verleen;”.
2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Grondwet, 1977. Kort titel.

Wysiging van artikel 84 van Wet 32 van 1961, soos gewysig deur artikel 37 van Wet 47 van 1963, artikel 36 van Wet 61 van 1965 en artikel 4 van Wet 61 van 1972.

